

A2.11 Notdienste

Servizi di emergenza

<https://app.colanguage.com/it/tedesco/programma/a2/11>



Der Notfall	(L'emergenza)	Die Feuerwehr	(I vigili del fuoco)
Der Notruf	(La chiamata d'emergenza)	Das Rote Kreuz	(La Croce Rossa)
Die Notaufnahme	(Il pronto soccorso)	Einen Krankenwagen rufen	(Chiamare un'ambulanza)
Der Notarzt	(Il medico d'emergenza)	Retten	(Salvare)
Der Krankenwagen	(L'ambulanza)		

1. Dialogo: Notruf am Bahnhof

Thomas: Hallo, hier ist der Notruf.	(Pronto, qui il servizio di emergenza.)
Luna: Hallo, ich brauche dringend Hilfe.	(Salve, ho bisogno di aiuto urgente.)
Thomas: Bitte bleiben Sie ruhig. Was ist genau passiert?	(Per favore mantenga la calma. Cosa è successo esattamente?)
Luna: Ein Mann ist plötzlich bewusstlos geworden und auf den Boden gefallen.	(Un uomo è improvvisamente svenuto ed è caduto a terra.)
Thomas: Atmet er noch?	(Respira ancora?)
Luna: Ja, er atmet, aber die Situation ist ernst.	(Sì, respira, ma la situazione è seria.)
Thomas: Wo sind Sie im Moment?	(Dove si trova in questo momento?)
Luna: In Köln, am Hauptbahnhof, vor der Bratwurstbude.	(A Colonia, alla stazione centrale, davanti alla bancarella delle bratwurst.)
Thomas: Gut, wir schicken sofort einen Krankenwagen und einen Notarzt.	(Bene, mandiamo subito un'ambulanza e un medico d'emergenza.)
Luna: Soll ich bei ihm bleiben und versuchen zu helfen?	(Devo restare con lui e cercare di aiutarlo?)
Thomas: Ja, bleiben Sie bei ihm und helfen Sie so gut Sie können. Der Krankenwagen bringt ihn später in die Notaufnahme.	(Sì, resti con lui e lo aiuti il più possibile. L'ambulanza lo porterà poi al pronto soccorso.)

1. instruction

- Lies den Dialog und beantworte die Fragen.
Wähle jeweils eine richtige Antwort aus vier Möglichkeiten.

2. Wo ist Luna während des Notrufs?

- Zu Hause in Köln, in der Küche.
- Im Krankenhaus, in der Notaufnahme.
- In Köln am Hauptbahnhof, vor der Bratwurstbude.
- Bei der Feuerwehr in Köln.

1-a 2-c

2. Grammatica: Imperfetto: verbi irregolari

Le forme irregolari al passato remoto devono purtroppo essere per lo più semplicemente imparate a memoria.



1. I verbi irregolari al passato modificano quasi sempre la radice.

Person (Persona)	sein (essere)	kommen (venire)	rufen (chiamare)	helfen (aiutare)
ich (io)	war (ero)	kam (venni)	rief (chiamai)	half (aiutai)
du (tu)	warst (eri)	kamst (venisti)	riefst (chiamasti)	halfst (aiutasti)
er/sie/es (egli/ella/esso)	war (era)	kam (venne)	rief (chiamò)	half (aiutò)
wir (noi)	waren (eravamo)	kamen ()	riefen (chiamammo)	halfen (aiutammo)
ihr (voi)	wart (eravate)	kamt (veniste)	rieft (chiamaste)	halfst (aiutaste)
sie/Sie (essi/Lei)	waren (erano)	kamen (vennero)	riefen (chiamarono)	halfen (aiutarono)

1. Gestern Nacht _____ es sehr laut bei Ihnen, deshalb rief ich fast den Notruf.
a. warst b. ist c. war d. waren
2. Als unser Sohn plötzlich keine Luft bekam, _____ wir sehr nervös und riefen sofort den Notarzt.
a. wären b. sind c. waren d. war
3. Vor einer Stunde _____ ein Patient mit starken Schmerzen, und wir halfen ihm direkt.
a. kamen b. kamm c. kam d. kommt
4. Als der Feueralarm losging, _____ alle schnell aus dem Gebäude, und die Feuerwehrleute halfen einer verletzten Frau.
a. ward b. kommen c. kamen d. kamst
1. war 2. waren 3. kam 4. kamen

3.Esercizi

1. Testo informativo: servizi di emergenza a Colonia (Audio disponibile nell'app)



Parole da usare: Notfälle, Roten, Notarzt, Feuerwehr, Krankenwagen, 112, bewusstlos, Notaufnahme, Unfall, Feuer, Notfall

In Köln hängen an vielen öffentlichen Orten gelbe Infotafeln mit wichtigen Telefonnummern für _____. Auf den Tafeln steht, wann man die _____ anruft: bei _____, bei einem schweren _____ oder wenn eine Person _____ ist. Dann kommen der _____ und manchmal auch ein _____; die Person wird in die _____ gebracht.

Für weniger dringende medizinische Probleme steht auf der Tafel die Nummer des ärztlichen Bereitschaftsdienstes. Dort erhält man abends und am Wochenende Hilfe, wenn es kein akuter _____ ist. Außerdem sind die Telefonnummern von _____, Polizei und dem Deutschen _____ Kreuz angegeben, damit neu zugezogene Personen schnell wissen, welche Notdienste es gibt.

A Colonia, in molti luoghi pubblici sono affisse targhe informative gialle con numeri di telefono importanti per le emergenze. Sulle targhe è indicato quando chiamare il 112: in caso di incendio, di un incidente grave o se una persona è incosciente. Arrivano allora l'ambulanza e talvolta anche un medico d'emergenza; la persona viene portata al pronto soccorso.

Per problemi medici meno urgenti, sulla targa è indicato il numero del servizio medico di pronta disponibilità. Lì si riceve assistenza la sera e nei fine settimana, se non si tratta di un'emergenza acuta. Inoltre sono riportati i numeri di telefono dei vigili del fuoco, della polizia e della Croce Rossa Tedesca, così che le persone appena trasferite sappiano rapidamente quali servizi di emergenza sono disponibili.

1. Wann ruft man laut Text die 112 an?

2. Welche Telefonnummern stehen sonst noch auf den Infotafeln in Köln?

2. Scegli la soluzione corretta

1. Gestern war auf der Autobahn ein Unfall, aber die Feuerwehr _____ alle Menschen aus den Autos.

(Ieri c'è stato un incidente in autostrada, ma i vigili del fuoco hanno salvato tutte le persone dalle auto.)

- a. hat gerettet b. rettetest c. retten d. rettete

2. Als ich den Notruf wählte, _____ der Krankenwagen schnell und die Sanitäter halfen mir sofort. *(Quando ho chiamato il numero di emergenza, l'ambulanza è arrivata in fretta e i soccorritori mi hanno aiutato subito.)*
- a. kamen b. kam c. gekommen d. kommt
3. Letzte Woche war mein Sohn im Notfall, aber die Ärztin im Krankenhaus _____ ihm sehr gut. *(La settimana scorsa mio figlio ha avuto un'emergenza, ma la dottoressa dell'ospedale lo ha aiutato molto bene.)*
- a. half b. halfte c. hilft d. hat geholfen
4. Die Sanitäter vom Roten Kreuz _____ das Kind nach dem Unfall _____ und zum Krankenhaus gebracht. *(I soccorritori della Croce Rossa hanno salvato il bambino dopo l'incidente e lo hanno portato in ospedale.)*
- a. sind – gerettet b. hat – gerettet c. haben – retten
d. haben – gerettet
1. rettete 2. kam 3. half 4. haben – gerettet

3. Completa i dialoghi

a. Notruf nach Fahrradunfall

- Anrufer:** Guten Tag, ich brauche Hilfe – mein Kollege ist mit dem Fahrrad gestürzt. *(Buongiorno, ho bisogno di aiuto – il mio collega è caduto dalla bicicletta.)*
- Notrufzentrale:** 1. _____ *(È cosciente e riesce a parlare? Dove vi trovate esattamente?)*
- Anrufer:** Er ist ansprechbar, aber hat starke Schmerzen. Wir stehen vor dem Büro in der Friedrichstraße 20. Bitte schicken Sie einen Krankenwagen. *(È reattivo, ma ha forti dolori. Siamo davanti all'ufficio in Friedrichstraße 20. Per favore mandate un'ambulanza.)*
- Notrufzentrale:** 2. _____ *(Ricevuto. Ambulanza e medico d'urgenza sono in arrivo. Resti con lui e calmatelo fino all'arrivo dei soccorsi.)*

b. Rauch in der Nachbarwohnung

- Mieterin:** Guten Abend, hier ist ein Notruf: In der Wohnung über mir ist starker Rauch. *(Buona sera, è una chiamata d'emergenza: nell'appartamento sopra di me c'è molto fumo.)*
- Feuerwehr-Leitstelle:** 3. _____ *(Può vedere se ci sono fiamme e qual è il suo indirizzo?)*
- Mieterin:** Ich sehe Rauch aus dem Balkon, meine Adresse ist Schillerstraße 8 in München. Bitte schicken Sie die Feuerwehr. *(Vedo del fumo uscire dal balcone, il mio indirizzo è Schillerstraße 8 a Monaco. Per favore mandate i vigili del fuoco.)*
- Feuerwehr-Leitstelle:** 4. _____ *(I vigili del fuoco e la Croce Rossa sono in arrivo. Lasci immediatamente l'edificio e metta in salvo se stessa.)*

1. Ist er bei Bewusstsein und kann er sprechen? Wo genau befinden Sie sich? 2. Verstanden. Krankenwagen und Notarzt sind unterwegs. Bleiben Sie bei ihm und beruhigen Sie ihn, bis Hilfe kommt. 3. Können Sie sehen, ob es Flammen gibt, und wie lautet Ihre Adresse? 4. Die Feuerwehr und das Rote Kreuz sind unterwegs. Verlassen Sie das Haus sofort und bringen Sie sich in Sicherheit.

4. Rispondi alle domande usando il vocabolario di questo capitolo.

- 1. Stellen Sie sich vor, Sie sehen auf der Straße einen Unfall. Was machen Sie zuerst? Was sagen Sie am Telefon, wenn Sie den Notruf wählen?

- 2. In Ihrer Wohnung brennt es in der Küche. Welche Notdienste rufen Sie an und welche Informationen geben Sie der Feuerwehr?

- 3. Ein Kollege im Büro klagt plötzlich über starke Brustschmerzen. Was tun Sie? Wen rufen Sie an und was sagen Sie kurz?

- 4. Berichten Sie von einem Notfall, den Sie erlebt oder im Fernsehen gesehen haben. Was ist passiert und wer hat geholfen?

5. Scriva 4 o 5 frasi: nomi i numeri di soccorso che conosce e descriva una situazione in cui chiamerebbe un servizio di emergenza.

In einem Notfall rufe ich ... an. / Bei Feuer oder Unfall ... / Wenn ich unsicher bin, frage ich ... an. / In meiner Stadt gibt es ...

4. Verbi importanti

	Retten	Retten
ich	rette	habe gerettet
du	rettetest	hast gerettet
er/sie/es	rettet	hat gerettet
wir	retten	haben gerettet
ihr	rettet	habt gerettet
sie	retten	haben gerettet